

Bernstein - Dreihütten – Redlschlag -
Rettenbach - Stuben

GEMEINDENACHRICHTEN

www.bernstein.gv.at
post@bernstein.bgld.gv.at



Am Mittwoch, dem 19.06.2019 wurde die Kinderkrippe eröffnet. Diese wird ab September in Betrieb genommen. Symbolisch für die Vielfalt unseres Kindergartens, wurde von Andrea Krug ein Baum mit bunten Bällen aus Keramik angefertigt.

SCHÖNEN SOMMER

⇒ **Gemeindeinfos**
Seite 3 - 5

⇒ **Neuigkeiten aus den
Ortsteilen**
Seite 8 - 10

⇒ **Gemeinsam gesund in
Bernstein**
Seite 11 - 12

⇒ **Schulen u. Kindergar-
ten**

**Termine, Termine,
Termine**
**Wochenenddienste der
Ärzte, Sprechtag, Veran-
staltungen in der Großge-
meinde, etc.**



Liebe Gemeindebürgerinnen!

Liebe Gemeindebürger!

Liebe Jugend!

„Man braucht ein ganzes Dorf, um ein Kind zu erziehen. Das heißt, Kinder brauchen nicht nur Eltern, sondern daneben auch die Gemeinschaft, um gut aufzuwachsen.“ Mit diesem afrikanischen Sprichwort begrüßte Kindergartenleiterin Iris Wittmann am 19.6. die zahlreich zur Kinderkrippeneröffnung erschienenen Gäste. Die Räumlichkeiten, die genügend Platz für Spiel und Bewegung bieten, in denen die Kinder kreativ spielen und sich entwickeln können, wurden innerhalb kürzester Zeit von der Gemeinde geschaffen. Im Gemeinderat wurde dazu der einstimmige Beschluss gefasst.

Mit der Errichtung der Kinderkrippe ist es uns gelungen, einen Bildungscampus zu schaffen. In Zusammenarbeit mit der VS und der NMS können wir nun den Bildungsauftrag von 0-14 Jahren erfüllen.

Die Baukosten wurden auf € 347.900,- geschätzt. Die genaue Abrechnung erfolgt nach Fertigstellung. Die Abdeckung der Kosten erfolgt mittels Fördermittel von Seiten des Bundes (€ 40.520,-) und Zweckzuschuss des Landes (€ 56.200,-). Der Rest wird aus Eigenmitteln der Gemeinde getragen.

Der Um- bzw. Zubau erfolgte bei laufendem Betrieb, was nicht immer sehr einfach war. Bei der Eröffnung waren sich aber alle einig: die Kinderkrippe ist vortrefflich gelungen. Es wurde ein Platz geschaffen, wo die Neigungen und Interessen der Kinder erkannt und entsprechend gefördert werden.

Die Kinderkrippe ist innerhalb von kurzer Zeit das 2. Projekt, das nach der Eröffnung des Gemeindezentrums in Betrieb genommen werden kann.

Das Gemeindezentrum wird von der Bevölkerung gut angenommen. Es hat sich bestätigt, dass der Umbau des ehemaligen Schleckergebäudes und der Ausbau des Bauhofes an einem Standort die beste Lösung war. Nachdem das Projekt nun von Seiten der OSG abgerechnet wurde, freut es mich, berichten zu können, dass wir trotz zahlreicher Zusatzleistungen, € 25.000,- unter der Kostenschätzung geblieben sind. Die Endabrechnung wurde von allen Fraktionen in der letzten Gemeinderatssitzung zustimmend zur Kenntnis genommen. Dass sich die Investition gelohnt hat, wird auch von anderen Gemeinden bestätigt. Unser Gemeindezentrum gilt als Vorzeigeprojekt, und das macht mich sehr stolz.

Am Alois-Wessely-Platz haben bereits die Arbeiten für die Gemeinschaftspraxis begonnen. Wenn alles nach Plan läuft, kann das Gebäude mit der Praxis und den 4 Wohnungen bereits im Sommer 2020 ihrer Bestimmung übergeben werden.

Die Nutzung des leerstehenden Schulgebäudes in Rettenbach und des Kindergarten- und Schulgebäudes in Redlschlag, führt immer wieder zu Diskussionen. Wir sind bemüht, bestmögliche Lösungen zu finden und freuen uns über Ideen und Anregungen von Seiten der Bevölkerung.

Da die Urlaubszeit vor der Tür steht und viele verreisen, kann es ja sein, dass der ein oder andere neue Konzepte, die auch in unserer Gemeinde umsetzbar sind, mit nach Hause bringt.

In diesem Sinne wünsche ich erholsame Sommermonate und den Kindern schöne, erlebnisreiche Sommerferien...

Ihre/Eure Bürgermeisterin

Renate Habetler



Sprechtage Bürgermeisterin Renate Habetler
Dienstag und Freitag, jeweils von 09.00 bis 11.00 Uhr
Tel: 0664/488 6789 E - Mail: r.habetler@bernstein.bgld.gv.at

Einführung von Straßenbezeichnungen

Im Ortsteil Stuben wurden mit Juni 2019 Straßenbezeichnungen eingeführt. Die Ortsteile Dreihütten, Redlschlag und Rettenbach befinden sich bereits in der Planungsphase.

Aufgrund der vorgezogenen Nationalratswahlen im September 2019, bzw. der vorgezogenen Landtagswahlen im Jänner 2020 wird die Umstellung jedoch erst nach den Wahlen durchgeführt.

In der Wählerevidenz würden noch die alten Anschriften stehen, obwohl die Häuser offiziell schon die neuen Adressen haben. Eventuelle Folgen: Wählerverständigungen könnten an die falschen Adressen gehen oder nicht rechtzeitig ankommen. Das wären alles Gründe, um eine Wahlanfechtung möglich zu machen.



Wasserversorgung in der Großgemeinde

In manchen Ortsteilen ist es aufgrund der großen Trockenheit bereits zu Engpässen in der Wasserversorgung gekommen. Um zu verhindern, dass der Stand in den Wasserbehältern unter die Alarmgrenze fällt, wird die Bevölkerung gebeten insbesondere das Befüllen von Pools der Gemeinde oder dem zuständigen Wasserwart Sandro Mathä (0664/5263661)

zu melden.

Wir sind bemüht, die Qualität unserer Wasserversorgung gleichbleibend hoch zu halten.

Bitte achten auch SIE auf unser Wasser



Bernstein nutzt bis zu 100% des selbst erzeugten Strom selbst

Die Nutzung nachhaltiger Energiequellen ist uns in Zeiten des Klimawandels ein wichtiges Anliegen - für uns und unsere Kinder. Durch den Einsatz von Photovoltaikanlagen tragen wir dem Rechnung.

Mit dem Sonnen Konto der Energie Burgenland können wir bis zu 100% unseres selbst erzeugten Ökostroms selbst nutzen, ohne dabei in kostspielige und technisch aufwendige Stromspeicher zu investieren. Jede produzierte Kilowattstunde (kWh), die wir nicht selbst verbrauchen, wandert auf unser Sonnen Konto bei der Energie Burgenland. Das heißt, wir bekommen den gesamten über das Jahr ins öffentliche Netz eingespeisten Strom in Form einer Gutschrift wieder retour. So handeln wir nicht nur ökologisch, sondern auch ökonomisch.



Digitales Amt - oesterreich.gv.at

Im März 2019 wurde die Online-Plattform oesterreich.gv.at mit der zugehörigen App „Digitales Amt“ in Betrieb genommen. E-Government-Services und die Möglichkeit Amtswege digital zu erledigen, sind wesentliche Anforderungen von Bürgerinnen und Bürgern.

Auf der behördenübergreifenden Plattform oesterreich.gv.at erledigen Österreicherinnen/Österreicher ab sofort ausgewählte Amtswege online und finden sofortige Hilfe und Informationen rund um Verwaltungsthemen. Durch die portalübergreifende Suche (u.a. HELP.gv.at, USP, RIS), sind den Bürgerinnen/Bürgern Informationen der öffentlichen Verwaltung zentral über oesterreich.gv.at zugänglich.

Wie kann oesterreich.gv.at genutzt werden?

Sie können www.oesterreich.gv.at am Desktop oder mobil auf Ihrem Smartphone aufrufen oder in Ihrem App Store die App "Digitales Amt" herunterladen. Um ausgewählte Amtswege online abwickeln zu können, benötigen Sie Ihre Handy-Signatur als Authentifizierung und rechtsgültige elektronische Unterschrift im Internet.

So kommen Sie zu Ihrer Handy-Signatur:

Registrierungsstellen

Persönliche Aktivierung in einer der Registrierungsstellen oder Finanzämter in ganz Österreich

Voraussetzung:

- Amtlicher Lichtbildausweis
- Dauer: Wenige Minuten, allenfalls Voranmeldung erforderlich

FinanzOnline

Aktivierung der Handy-Signatur über FinanzOnline beantragen. Melden sie sich mit Ihren FinanzOnline-Zugangsdaten an und wählen Sie den Menüpunkt "Bürgerkarte/Handy-Signatur aktivieren".

Voraussetzung:

- Finanz-Online Zugang
- Dauer: Sie erhalten binnen weniger Tage einen Bestätigungsbrief

Wie funktioniert die App "Digitales Amt"?

Um oesterreich.gv.at noch komfortabler nutzen zu können, wurde die App "Digitales Amt" entwickelt. Laden Sie sich einfach die App "Digitales Amt" kostenlos in Ihrem App Store herunter. Melden Sie sich mit Ihrer Handy-Signatur an oder folgen Sie den Anweisungen innerhalb der App. Nach erfolgreicher Anmeldung können Sie alle Vorteile der App uneingeschränkt nutzen.



Kann man Jugendlichen „SICHERHEIT“ schenken?
„JA, schenken Sie Jugend-Taxi-Gutscheine.
Damit kommen Ihre Kinder sicher nach Hause!“

Die perfekte & sinnvolle Geschenkidee für jeden Anlass.
 In unserer Gemeinde um € 4,75 pro Scheck zu erwerben · Abgabe unbegrenzt!



Das Mobilitätsgeschenk

Schenken Sie sichere Mobilität zu jedem Anlass, damit unsere älteren Mitbürger **unabhängig und aktiv** bleiben!

In unserer Gemeinde um € 4,75 pro Scheck zu erwerben · Abgabe unbegrenzt!

Taxigutscheine

Taxigutscheine sind im Gemeindeamt zum Preis von € 2,50 erhältlich. Sie haben einen Wert von € 5,- und sind bei jedem burgenländischen Taxiunternehmen einzulösen.



ORF Burgenland Wanderung - Etappe Bernstein

Bei wunderschönem Wetter nahmen rund 550 Wanderer an der Etappe durch die Großgemeinde teil. Bei den einzelnen Labstationen wurde ein buntes Programm geboten. Der Abschluss fand in der Kulturarena Bernstein statt.



Eröffnung Gemeindezentrum

Am 11.05.2019 wurde im Beisein zahlreicher Prominenz und mit großem Interesse der Bevölkerung das neue Gemeindezentrum eröffnet. Umrahmt wurde der Festakt von Gerlinde Adorjan-Knotek, dem Musikverein Edelserpentin Bernstein, dem Chor Cantare mit den SchülerInnen der NMS Bernstein und den Kindergartenkindern. Durch das Programm führte Gerfried Pröll. Anschließend konnten die Besucher das Gemeindezentrum besichtigen und sich im Bauhof bei einem Schmankerlbuffet und Getränken stärken.





Freiwillige Feuerwehr

Die erste Hälfte des Jahres ist vorbei und wieder gibt es einiges von der Ortsfeuerwehr Rettenbach zu berichten.

Etwas verspätet fand heuer unsere Jahreshauptdienstbesprechung am 17.03. 2019 statt. Im Zuge dieser, kam es zu einer Neuwahl des Führungsstabes. Wahlvorschlag für die Nachfolger waren BM Markus Pock als Kommandant und HFM Christian Zumpf als Kommandant-Stellvertreter. Beide wurden einstimmig in ihre Funktion gewählt.



Sie bedankten sich herzlich für das ihnen entgegengebrachte Vertrauen, Gratulationen erfolgten von der Gemeindevertretung Bürgermeisterin Renate Habetler und Vize-Bürgermeister Gerhard Böhm, vom Bezirkskommando ABI Peter Putz und von den Kameraden. Ortskommandant OBI Kurt Wagner hatte seine Funktion mit 01.01.2019 zur Verfügung gestellt, da er in diesem Jahr auch beruflich seinen wohlverdienten Ruhestand antritt. Auch unser Kommandant Stellvertreter BI Wolfgang Simon hat letztes Jahr aus beruflichen Gründen seine Funktion zurückgelegt. Als Dank wurde ihm in diesem feierlichen Rahmen ein Geschenk überreicht.



Wir danken beiden Kameraden für ihre langjährige Führung der Ortsfeuerwehr Rettenbach und wünschen ihnen alles Gute

Geschenkgutscheine

Im Gemeindeamt kann man Geschenkgutscheine erwerben, die in jedem Gewerbebetrieb der Großgemeinde eingelöst werden können.

Rettenbach

für die Zukunft. Beide bleiben uns natürlich als Kameraden in der FF Rettenbach erhalten.

Im zweiten Quartal des Jahres haben wir auch einige Übungen und Schulungen abgehalten.

Einerseits Gerät und Funk im Feuerwehrhaus, sowie auch unsere traditionelle Ostermontagübung, bei der wir alle Hydranten im Ort kontrollieren.

Am 07.05. fand die Inspizierung der FF Rettenbach statt und im Zuge derer, kam es zu einer gemeinsamen Übung mit der FF Dreihütten. Dass die Ausbildung nicht zu kurz kommt, haben Anfang Juni FM Markus Horvath, FM Christoph Kalchbrenner,

FM Raffael Kalchbrenner und FM Thomas Stampf die Branddienst-Ausbildung in Eisenstadt absolviert, Gratulation dazu.

Eine ganz besonders erfreuliche Ausrückung hatten wir im Juni. Unser Kamerad Gerald Böhm hatte einen runden



Geburtstag, dazu gratulierte eine Abordnung sehr herzlich (siehe Foto).

Wir wünschen allen unseren Lesern einen schönen Sommer und laden sie herzlich ein:

Dämmerschoppen der FF Rettenbach am 20.07.2019 im Feuerwehrhaus

Die Terminänderung wurde ja schon in der letzten Ausgabe der Gemeindezeitung angekündigt.

Natürlich gibt es auch dieses Jahr wieder Livemusik und beste Versorgung mit Speis und Trank.

Es spielen für Sie die „Hallodries“ und in der Weinkost warten herrlichen Tropfen.

ERSTE HILFE KURS:

Die FF Rettenbach würde einen 16 Std. Erste Hilfe Kurs organisieren, wenn Interesse besteht.

Dazu liegt im Gasthaus Bock und auch am Gemeindeamt in Bernstein eine Liste auf, in die man sich eintragen kann.

Sobald es eine entsprechende Anzahl von Interessierten gibt, folgen weitere Infos zu den Terminen.

FF Rettenbach unter dem Kommando von BM Markus Pock

Neuigkeiten aus

Stuben



Dem Friedhof Stuben wurden von einem Unbekannten 2 neue Gießkannen gespendet.

Leider kommt es immer wieder vor, dass die Wasserrosetten entfernt werden und verloren gehen, bzw. die Gießkannen beschädigt werden.

Bitte geben Sie auf die neuen Kannen acht.



Am 13. April wurde die alljährliche Flurreinigung unter Mithilfe der ortsansässigen Vereine in Stuben durchgeführt.

Es kam wieder eine Menge an Müll zusammen. Im Anschluss an die Flurreinigung gab es noch eine kleine Stärkung im Gasthaus Kappel.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgeholfen haben, unseren Ortsteil zu säubern.

Haltestelle in neuem Glanz!

Der erste Eindruck zählt. Das dachte sich die Jugend in Kalteneck und startete eine Initiative, um die Haltestelle zu sanieren. Im Sommer 2018 wurde ein Sponsor für dieses Vorhaben gefunden.

Karl Laschober von der Firma „FSW Fassadenwerk GmbH“ hatte sich bereit erklärt, zu helfen. Nicht nur mit Material, sondern auch mit dem notwendigen Fachwissen. Die Jugend unterstützte ihn tatkräftig. Begonnen wurde dann im Spätherbst mit den Reinigungs- und Spachtelarbeiten. Ein dafür notwendiges Stromaggregat wurde von der FF-Stuben bereitgestellt. Der Außenputz musste aber bis zum Frühjahr warten. Wie so oft kam der Winter in Kalteneck etwas zu früh!

Die neue Haltestelle kann sich jetzt wieder sehen lassen.

Ein schöner Eindruck für unseren Erholungsort Stuben!



FSW Fassadenwerk GmbH



vorher



nachher

Ein Dankeschön nochmals der Jugend, der FF-Stuben und auch dem Ortsvorsteher aus Redlschlag für sein o.k. („Haltestelle befindet sich auf Redlschlager Hotter“)



Freiwillige Feuerwehr Stuben

Inspizierung mit Übung

Am 13. April fand die diesjährige Inspizierung mit Übung in Stuben statt. Übungsannahme war, dass ein Brand in der Tischlerei Fleck ausgebrochen sei.

Am Übungsort angekommen, begab sich ein Atemschutztrupp in das Übungsobjekt, um eine Personenrettung durchzuführen. Gleichzeitig wurde die Löschwasserversorgung hergestellt und mit den ersten Löschangriffen begonnen.

Die nachalarmierte FF Redlschlag unterstützte uns in weiterer Folge mit der Löschwasserversorgung, löste unseren Atemschutztrupp ab und stellte den Brandschutz für das an die Tischlerei angeschlossene Wohnhaus her.

Vielen Dank an dieser Stelle an unsere Tischlermeisterin Nicole Fleck, dass wir die Übung in der Tischlerei durchführen durften!

Tag der Feuerwehr

Bei den Feierlichkeiten zum diesjährigen Tag der Feuerwehr in Dreihütten wurden auch 3 Mitglieder unserer Wehr geehrt.

Wir gratulieren Josef Schranz zur Ehrenmedaille des Landes Burgenland für die 40-jährige Tätigkeit, Armin Kappel zum Verdienstzeichen des Bgld. Landesfeuerwehrverbandes in Bronze und Sandro Mathä zur Angelobung!

Übung mit der FF Hochneukirchen

Wir organisierten am 10. Mai 2019 gemeinsam mit der FF Hochneukirchen eine „grenzübergreifende“ Übung.

Übungsannahme war ein Wirtschaftsgebäudebrand im angrenzenden Harmannsdorf (Ortsteil Haunes).

Hauptziele der Übung war die Beprobung der digitalen Funkgeräte und die Herstellung einer Löschwasserversorgung mithilfe eines Tank-Pendelverkehrs.

Die Übung war für beide Wehren sehr aufschlussreich für den Ernstfall, insbesondere mit Blick auf eine effiziente Herstellung der Löschwasserversorgung und Alarmierungspläne.

Feuerwehrfest

Einen Höhepunkt in unserem „Feuerwehrjahr“ stellt immer das Feuerwehrfest dar. Dieses fand heuer am 1. und 2. Juni statt.

Bei herrlichem Wetter und zahlreichen Besuchern sorgte am Samstag beim Dämmerstopp der MV Hochneukirchen wieder für eine großartige Stimmung, welche bis in die frühen Morgenstunden in der „Flashover Bar“ anhielt.

Der Frühschoppen am Sonntag wurde von „Die Olbendorfer“ musikalisch umrahmt und bildete einen gelungenen Abschluss für das diesjährige Fest.



Verschönerungsverein Dreihütten

Jubiläums-
WANDERUNG



05. Okt.

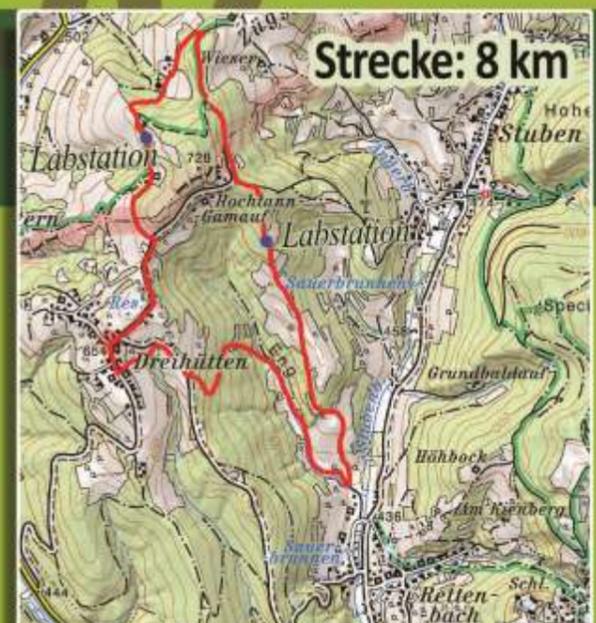
DREIHÜTTEN
Start: 13:00 Uhr

WANDERN • WALKING

STURM



MARONI





Gemeinsam gesund in Bernstein

Babytreff/Eltern-Kind-Treff

Für Mütter und/oder Väter mit ihrem Baby

Dieser Treff bietet die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen Müttern/Vätern unter der Leitung von Hebamme Elisabeth Karner, aktuelle Themen aufzugreifen und diese in ungezwungener Atmosphäre zu besprechen.

Das Babytreffen findet jeden 2. Dienstag im Monat im Gemeindeamt Bernstein, jeweils von 09.00 - 11.00 Uhr, statt.

Nächste Termine: 09. Juli 2019
13. August 2019
10. September 2019
08. Oktober 2019



Sommer - Yoga-Kurs in Bernstein

In diesem Kurs lernst und/oder vertiefst du Yoga-Positionen (Asanas), Atemübungen und Meditationen. Es wird anstrengend, fordernd und sehr entspannend. Durch die Anspannung in die Entspannung. Roland legt besonderen Wert darauf, dass Yoga nicht nur auf der Matte stattfindet, sondern in das tägliche Leben integriert wird. Denn Yoga hilft dir im Alltag am meisten, wirst ausgeglichener und reflektierter.

Der Spaß und die Freude kommen natürlich auch nicht zu kurz. Für wen:

Anfänger und leicht Fortgeschrittene - Männer und Frauen - Freude an Bewegung

Termine:

Madonnenschlössl Bernstein

Dienstag 18.00 - 19.30 Uhr

- 02., 09., 16. und 23. Juli
- 06., 13. und 20. August
- 03., 10. und 19. September

Kosten:

135 Euro - 10 Einheiten

125 Euro - 9 Einheiten (wenn bereits vorab bekannt ist, dass ein Termin nicht möglich ist)

115 Euro - 8 Einheiten (wenn bereits vorab bekannt ist, dass zwei Termine nicht möglich sind)

8 Einheiten sind die Mindestbuchung.

Keine Yoga-Matte vorhanden? Gegen einen Aufpreis von **16 Euro** gibt es eine Yoga-Matte zum Kurs dazu.

Mindestteilnehmerzahl: 8 Personen

Anmeldungen unter Angabe von Namen und Telefonnummer unter shiatsu@ananya.at

Bei Vorlage der Zahlungs/Teilnahmebestätigung werden 30% der Kosten von der Marktgemeinde Bernstein übernommen.



SpG AVITA Therme

FUSSBALL
ARENA
BAD
TATZMANNSDORF

Liebe Sportfreunde, Liebe Eltern!

Damit wir unsere Kids und deren Freunde zum Sport motivieren können, brauchen wir eure Unterstützung.

Ab sofort suchen wir Unterstützung für das Kinderturnen im Kindergartenalter (Jahrgänge 2014/2015/2016) – den Kindern soll der Spaß am Sport vermittelt werden und sie sollen ihre körperlichen Fähigkeiten weiterentwickeln.

Auch für andere Mannschaften suchen wir auch laufend Trainer und Trainerinnen.

Bei Interesse meldet euch so schnell wie möglich! Lehrer/Trainer/Kindergartenpädagogen/aktive Spieler!

Ansprechpartner ist Obmann Herr Schönfeldinger Peter +43 6648246435

Die Einheiten finden derzeit von 17.00 – 18.00 Uhr im Turnsaal der NMS Oberschützen statt.

Wir suchen dich!

Wir suchen dich!



Gemeinschaftspraxis Dr. Klein und Dr. Balint

Ab Mai wird jeden Mittwoch in der Ordination von Dr. Klein eine zweite Frauenärztin tätig sein.

Dr. Balint ist Oberärztin im Krankenhaus Oberwart, wo sie auch die Urogynäkologische Ambulanz leitet. Dr. Balint hat jahrelange Erfahrung in der Gynäkologie und Geburtshilfe. An der Universitätsklinik Pecs hat Dr. Balint die Kinder – und Jugendgynäkologie geleitet, ein Schwerpunkt ihrer ärztlichen Tätigkeit.

Gemeinsam können nun Dr. Klein und Dr. Balint 5 Wochentage der gynäkologischen und geburtshilflichen Versorgung anbieten, wobei jede der Ärztinnen ihre eigenen Patientinnen haben wird, im Akutfall allerdings auch gegenseitig „ausgeholfen“



werden wird. Auch eine Stärke des Teams ist das breite Spektrum der Spezialisierungen, die gemeinsam abgedeckt werden können. Unter anderem die gesamte Senologie (= Lehre der Brust) und gynäkologische Onkologie, weiblicher Harnverlust, Erkrankungen des Genitales vom Säugling und der Jugendlichen. Natürlich bieten beide Gynäkologinnen Mädchensprechstunden an, Krebsvorsorge und Nachsorge, Mutter- Kind-Pass Untersuchungen und Betreuung von Frauen in den Wechseljahren, sowie natürlich auch Verhütungsberatungen.

Die Ärztinnen haben ein Netzwerk an Zusammenarbeit auch direkt in Bernstein. Z.b. mit Hebamme Frau Karner oder mit Physiotherapeutin Sabine Juszt.

Engagiert sind beide Ärztinnen vor allem auch in der Prävention von Erkrankungen, wobei hier die Gemeinde Bernstein mit der schon seit Jahren ausbezahlten Unterstützung für die HPV-Impfung wichtige Impulse setzt.

Wir freuen uns Sie in unserer Ordination begrüßen zu dürfen!



HPV – was ist das? Geht mich das was an?

HPV ist die Abkürzung für Humane Papilloma Viren. Diese Viren können Krebs verursachen. Am bekanntesten ist wohl, dass HP- Viren für Gebärmutterhalskrebs verantwortlich sind. Leider erzeugen diese Viren auch in vielen anderen Geweben Krebs. Die Viren sind auf unseren Schleimhäuten und auf der Haut und werden vor allem durch sexuelle Kontakte übertragen! „Überall dort, wo Sex stattfindet“ – gelangen diese Viren hin und können so auch für Zungenkrebs, Mandelkrebs, Kehlkopfkrebs, Analkrebs, Krebs des Penis und der Scheide und des Scheideneinganges verantwortlich sein. Geht mich das was an? Ja, somit sind wahrscheinlich fast alle von uns betroffen – Männer und Frauen! Die meisten von uns machen mehrere Infekte in ihrem Leben mit diesem Virus durch und wir wissen es nicht einmal! Es gibt eine Impfung, die gegen die wichtigsten Stämme schützt! Den größten Vorteil haben Menschen, die noch nie mit dem Virus in Kontakt getreten sind – also unsere Kinder, bevor sie in die Geschlechtsreife kommen. Die Impfung ist in diesem Alter gratis (9.-12.Lebensjahr). Aber auch danach ist eine Impfung noch immer sinnvoll, da wir leider keine bleibende Immunität gegen das Virus ausbilden. Es gibt zw. dem 12. und 15. La eine „ CATCH-UP“ Aktion, in der der Impfstoff vergünstigt ist und jetzt auch kurzfristig eine Aktion im Burgenland, in der der Impfstoff auch nach dem 15. Lebensjahr stark gefördert wird. (bis zum 45. Lj.). Die Impfung ist die effektivste Möglichkeit, um die Wahrscheinlichkeit des Auftretens einer Krebserkrankung zu verhindern. Natürlich sollten wir, wenn wir noch nicht in einer stabilen Partnerschaft leben, immer auch an das Kondom denken, es reduziert allgemein die Gefahr vor sexuell übertragbaren Erkrankungen.

Dr. Michaela Klein

Dickdarmkrebsvorsorge

Auch heuer bietet die Marktgemeinde Bernstein in Zusammenarbeit mit den niedergelassenen Ärzten, dem burgenländischen Arbeitskreis für Vorsorge– und Sozialmedizin und der Österreichischen Krebshilfe/Burgenland allen Personen ab dem 40. bis einschließlich 80. Lebensjahr (Jhg. 1939-1979) einen kostenlosen Test zur Früherkennung des Dickdarmkrebses an. Ende September werden allen Zielpersonen Proberöhrchen für einen Test auf Blut im Stuhl zugestellt.

Abgabetermin ist die Woche vom **07. - 20. Oktober** bei einem Arzt Ihrer Wahl im Burgenland. Die Auswertung übernimmt der von Ihnen gewählte Arzt, der Sie auch über das Ergebnis informiert. Ihrer Gesundheit zuliebe ersuchen wir Sie, an dieser Aktion teilzunehmen.

Vorsorge ist sicherlich der beste Weg, um Ihre Gesundheit zu erhalten!

Dr. Andreas Kraus

Bgmin. Renate Habetler

Dr. Susanne Janisch

Nordic Walking

Vollmondwalk am 16. Juli 2019 in Stuben
Start um 20.00 Uhr am Sportplatz

Anschließend gemütlicher Ausklang
mit Verlosung

Tennisclub Graben - Bernstein

Auch dieses Jahr bietet der
TCG Bernstein wieder Tenniskurse an.

Termine: 01. - 05. Juli 2019
08. - 12. Juli 2019

Anmeldungen: Bernhard Beyer
0650/2048268



RETTET DAS KIND – Burgenland
 Joseph-Haydn-Gasse 2/1 · A-7000 Eisenstadt
 E: bl.leitung@rettet-das-kind-bgld.at
www.rettet-das-kind-bgld.at
 Vereinsregisternummer: 745923980



Pilotprojekt Jugendcoaching Mobiler One-Stop-Shop Südburgenland

Was ist der Mobile One-Stop-Shop?

Der Mobile One-Stop-Shop (MOSS) ist ein individuelles und bedürfnisorientiertes Beratungs- und Unterstützungsangebot für Jugendliche im Alter von 15 - 24 Jahren in der Region Südburgenland.

Das Angebot richtet sich an Jugendliche, die sich weder in AusBildung, Beschäftigung oder Schulung befinden sowie an deren Eltern, Bezugspersonen und Multiplikatoren/innen im regionalen Lebensumfeld.

In Kooperation mit Gemeinden, Vereinen und regionalen Vertreter/innen sollen Jugendliche dazu ermutigt werden, das Beratungsangebot des Mobilen One-Stop-Shops in ihrem gewohnten Lebensumfeld in Anspruch zu nehmen.

Vorrangiges Ziel ist eine nachhaltige und erfolgreiche Anbindung und (Re-)Integration südburgenländischer Jugendlicher in ein weiterführendes AusBildungs- bzw. Beschäftigungsverhältnis.

Was bieten wir Ihnen?

Unsere Berater/innen sind vor Ort und somit auch in Ihrer Gemeinde tätig.

Wir bieten Ihnen:

- ⇒ kostenlose Jugend- bzw. Elternberatung zu den Schwerpunkten Aus- und Weiterbildung, Suchtprävention, Gesundheit und Ernährung, Umgang mit Gewalt, Social Media,....
- ⇒ Organisation und Durchführung von Informationsveranstaltungen, Workshops und Aktionstagen zum Thema Jugend, AusBildung und Beschäftigung
- ⇒ Schnittstellen- und Vermittlungsfunktion zu Gemeinden, Vereinen, Schulen und Institutionen

Selbstverständlich ist auch eine Übernahme des/der Jugendlichen in das Projekt Jugendcoaching von RETTET DAS KIND - Burgenland möglich.

Ihr Kontakt zu uns:

RETTET DAS KIND – Burgenland

Mobiler One-Stop-Shop

Europastraße 1/ 2. OG, 7540 Güssing

Bezirke Oberwart und Güssing (Gemeinden Nord): Mag.^a Doris Handler: 0664 848 14 93

Bezirke Jennersdorf und Güssing (Gemeinden Süd): Mag.^a Gertrud Scherbler: 0664 848 14 94

moss@rettet-das-kind-bgld.at

www.rettet-das-kind-bgld.at/moss



neba.at/jugendcoaching

NEBA ist eine Initiative des

 Sozialministeriumservice

Diese Maßnahme wird aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds finanziert



Seniorenwohnen Bernstein

Bei einer unserer Nachmittagsbeschäftigungen lockte der Duft nach frischen Waffeln die Bewohnerinnen und Bewohner in den Speisesaal.

Dort hat unsere Animateurin Frau Bartok mit ein paar Damen bereits den Teig zubereitet. Die frischen Waffeln wurden anschließend mit einer Zucker-Zimt-Mischung, Schlagobers und Kirschen für den Verzehr garniert. Innerhalb kürzester Zeit waren die süßen Köstlichkeiten verspeist.



Kindergarten

Wandertag

Im Alterserweiterten Kindergarten Bernstein stand am Dienstag, den 4. Juni der jährliche Wandertag auf dem Programm. Die Kleinen sammelten sich im Kindergarten und die Sonne lachte vom Himmel. Um 8:00 Uhr starteten wir in einen aufregenden und erlebnisreichen Tag. Wir wanderten gemeinsam mit allen Kindern über den Steinwandweg Richtung Dammwildgehege, wo wir in einer Wiese picknickten. Die Kinder waren von den Tieren fasziniert und nachdem wir diese gefüttert hatten, führte uns der Weg zum Barfußweg, wo die Vorschulkinder sich austoben konnten. Zum Abschluss galt es noch den steilen Anstieg durch den Wald zu bewältigen. Im Kindergarten angekommen wurden die Kinder für ihre Anstrengung mit einem Eis belohnt.



Ende Mai begab sich die 4. Klasse der NMS Bernstein auf ihre Abschlussprojektwoche. Auf dem Weg nach Salzburg führte der erste Programmpunkt die Schülerinnen und Schüler an die Gedenkstätte des KZ Mauthausen. Der begleitete Rundgang durch das ehemalige Konzentrationslager regte zum Nachdenken und Innehalten an. In Salzburg angekommen, ging es ans Kennenlernen der Stadt und ihrer umliegenden Sehenswürdigkeiten. Die gut durchdachte Technik der Wasserspiele in Hellbrunn sorgte für großes Staunen. Im Hangar 7 beeindruckten die dort ausgestellten Formel 1 Boliden, klassische Rennwagen und zahlreiche Hubschrauber. Interessante Einblicke in viele wissenschaftliche Themenbereiche gewährte ein Besuch im Haus der Natur, das mit seinen unzähligen Möglichkeiten zum Ausprobieren faszinierte. Bei der anschließenden Stadtrallye erkundeten die Schülerinnen und Schüler die Salzburger Altstadt. Im Einfahren ins Salzburgwerk Hallein hieß es „Glück auf“ und auch das regnerische Wetter konnte die Stimmung beim faszinierenden Naturschauspiel des Gollinger Wasserfalls nicht trüben. Highlights der Führung durch die Bavaria Filmstudios in München, waren sowohl das 4D Kino als auch ein kurzer Filmdreh, bei dem sich die Klasse aktiv beteiligen konnte. Die anschließende Stadtrundfahrt im offenen Doppeldeckerbus gab einen Überblick über die Highlights der Stadt München. Auf der Heimfahrt entschädigte strahlender Sonnenschein bei einer Bootsfahrt auf dem Wolfgangsee für den Regen der vorangegangenen Tage!

NATURPARKSCHULE

LOCKENHAUS Bernstein

NMS

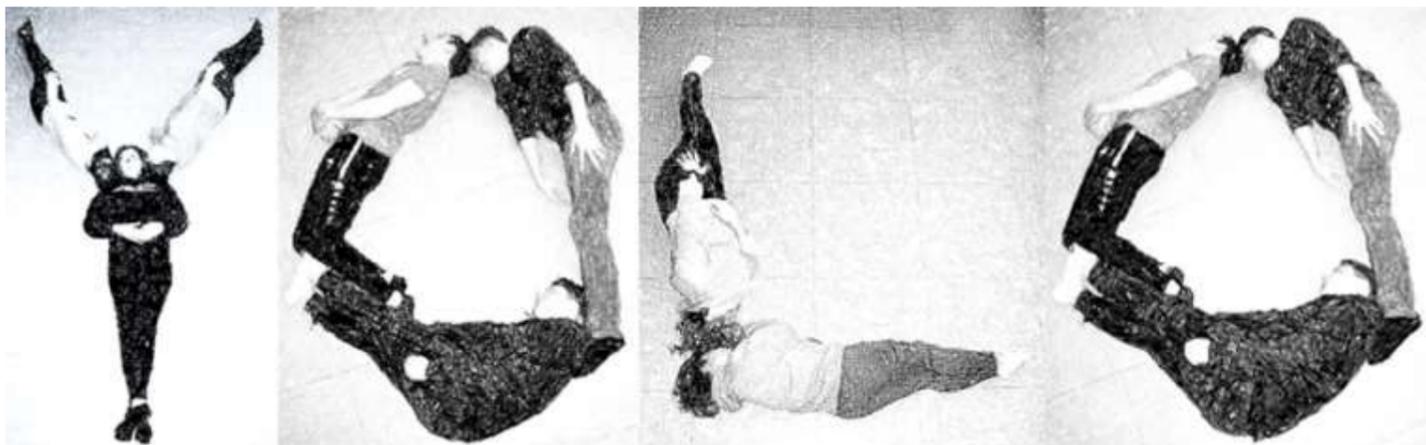


YOLO (YOU ONLY LIVE ONCE) – Leb dein Leben! Ohne Rauch!

Wer weiß mehr zu den Themen Nichtrauchen und Gesundheit?

Welches originelle Klassenfoto erhält die meisten „likes“?

Beim 3. Anlauf haben wir es geschafft! Die 4. Klasse der NMS Bernstein erreichte beim diesjährigen YOLO-Quiz den landesweiten 2. Platz. Im Rahmen der „Schall ohne Rauch – Party“ am 6. April in der Bauernmühle in Mattersburg durften unsere Schüler einen Scheck über 250,- Euro entgegennehmen. Die Siegesprämie wurde für die Abschlussreise nach Salzburg verwendet!



Auch im heurigen Schuljahr fand regelmäßig die GESUNDE JAUSE statt. Dabei bereiten Schülerinnen und Schüler der NMS Bernstein eine gesunde Jause für die Schüler und Schülerinnen der VS und NMS Bernstein zu. Unter anderem werden belegte Weckerl mit Schinken, Käse und Gemüse, frisches Beerenjoghurt, Smoothies, diverse Aufstrichbrote, Butterbrote, Obstsalat und gesunde Muffins angeboten. Der Reinerlös kommt immer der Klassenkasse der Klasse zu, die die gesunde Jause vorbereitet.



Den Weg vom Korn zum Brot wurde den SchülerInnen der VS Bernstein von der Semiarbäuerin Carina Laschober-Luif am 27. und 28. März

nähergebracht. In zwei Workshopeinheiten erfuhren die Kinder wissenswertes über die heimischen Getreidearten, deren Nutzung, den Unterschied von Vollkorn- und weißem Mehl kennen. Aus dem selbstgemahlene Mehl entstanden köstliche Weckerl.



Am 6. Juni machten die Schüler der 3. und 4. Schulstufe einen Ausflug ins südliche Burgenland. Die landwirtschaftliche Fachschule in Güssing stand als erstes auf dem Programm. Anschließend wurde die Burg Güssing besichtigt. Am Nachmittag gab es einen Spaziergang am Rauchwarther See. Es war ein gelungener Ausflug, der sicherlich auf schöne Erinnerungen zurückblicken lässt.

Sprechtage für Anliegen
in pflegerischen,
gesundheitlichen und
sozialen Belangen

Sprechtage
Gemeinde Bernstein

- 16. Juli 09:00h – 12:00h
- 10. Sept. 09:00h – 12:00h
- 15. Okt. 09:00h – 12:00h

Volkshilfe Burgenland; Pflege-, Gesundheits- und Sozialmanagerin für das Südburgenland
DGKP Gudrun Tanczos 067688350888





Die Frühjahrssaison hat für den Musikverein mit dem traditionellen Maispielen in Bernstein und in den Ortsteilen begonnen.

Bei diesmal sehr gutem Wetter war es wieder eine große Freude, bei unseren treuen Mitgliedern unser

Maiständchen darzubieten.

Vielen Dank für die umfangreiche Bewirtung und Spenden bei allen Mitgliedern, es war wieder sehr lustig und es hat uns sehr gefreut.



Mit der wärmeren Jahreszeit beginnen auch die Musikertreffen bei unseren befreundeten Musikvereinen. Heuer eröffneten wir die Saison mit dem Besuch des Blasmusikfests in Stadtschlaining. Bei einer weiteren Ausrückung konnten wir im Festzelt in Willersdorf mit dem MV Oberschützen / Bad Tatzmannsdorf dessen 40jähriges Bestandsfest feiern.

Ein besonderer Höhepunkt in dem noch jungen Jahr war am 20. Juni unser Sommerkonzert unter dem Motto „Nacht der Filmmusik“. Zu hören waren absolute Klassiker aus weltberühmten Kinostreifen wie „Spiel mir das Lied vom Tod“, „James Bond“, „Fluch der Karibik“, „Titanic“ usw. Gleichzeitig wurden jene Filmszenen, die zu den mitreißenden



Melodien dazugehörten, über eine Videoleinwand eingespielt. Das Vorprogramm bestritten unsere hoffnungsvollen Nachwuchstalente, die „Edelserpenteenies“! Auch der Wettergott meinte es sehr gut mit uns, und so konnten wir einen regelrechten Publikumsansturm mit Nachstellen von eiligst herangeschafften Sitzmöglichkeiten gerade noch bewältigen. Das Konzert selbst war eindrucksvoll und unvergesslich, was bereits auch von vielen Rückmeldungen bestätigt wurde. Selbst der Hagelschauer gegen Mitternacht konnte der Nachfeier nichts mehr anhaben.

Der Musikverein „Edelserpentin“ Bernstein wünscht einen schönen, angenehmen Sommer!

Freitag, 06.09.2019 - 19.30 Uhr

**Evangelische Pfarrkirche
Bernstein**



Vorverkauf € 15,-
Edelserpentin Habetler, Tel. 0664-4886786
Marktgemeinde Bernstein, Tel. 03354-6502

Restkarten an der Abendkasse € 17,-

FESTLICHES KONZERT

Klassische Werke und Volksweiser:

P. Tschaikowskij
N. Rimskij-Korsakow
M. Loworsky
D. Bortnijanskij
u.a.

Gott rette Dein Volk
In der Kirche,
Abendglocken, Ave Maria
Eintönig klingt das Glöcklein
Ich bete an die Macht der Liebe
u. v. m.



DON KOSAKEN CHOR SERGE JAROFF
Leitung: Wanja Hlibka

BILDUNGSBERATUNG BURGENLAND

Beratungstermine im Gemeindeamt

10.07.2019

07.08.2019

11.09.2019

09.10.2019

Anmeldung: Dr. Auckenthaler 0664/88430662

Antrag auf Rückerstattung des Semestertickets

Der persönlich unterfertigte Antrag für die Rückerstattung der Kosten des Semestertickets Sommersemester 2019 kann noch bis spätestens 12.07. beim Gemeindeamt eingebracht werden.

Anträge für das Wintersemester können von 1.10. - 15.02. gestellt werden.

Notwendig ist die Vorlage einer Inskriptionsbestätigung (oder ein gleichwertiger Nachweis), sowie das Ticket bzw. die Rechnung.

50 % der Kosten trägt das Land, 50% die Gemeinde.

Anträge finden Sie auf: www.burgenland.at

Gesangverein „Sängerlust“ Bernstein



Am 31. März begeisterten wir das Publikum mit wunderschönen Volksliedern beim Theater-Nachmittag im Gh. Roth.

Ende April besuchten einige SängerInnen ein ganz tolles Chorsemnar in Pinkafeld, geleitet vom Landeschorleiter Christian Dreo. Im Schnellverfahren lernten wir viele verschiedene außergewöhnliche Lieder.

Am 5. Mai hatten wir einen Auftritt anlässlich des Jubiläums des Volksliedwerkes im Reduce-Saal in Bad Tatzmannsdorf. Man konnte uns abends bei Burgenland heute im TV sehen.

Unser letzter Auftritt war am 23. Mai im Haus der Volkskultur in Oberschützen bei einer Mundart-Lesung.

Juli/August haben wir Sommerpause. Im September, ab Donnerstag 5.9.2019 um 19 Uhr im Kulturhaus (Haydngasse) beginnen wieder die regelmäßigen Proben. Einfach mal vorbeischaun und reinschnuppern.....denn Singen macht fröhlich und beflügelt den Geist!!!

Obfrau Christa Söldenwagner



Theatergruppe der Großgemeinde Bernstein

Die Aufführungen der „Theatergruppe Großgemeinde Bernstein“ im Gh. Roth waren wieder ein voller Erfolg. Die zahlreichen Gäste wurden von den Mitwirkenden des bunten Abends bestens unterhalten. Wir, die Schauspieler, haben uns riesig gefreut, dass unsere Darbietungen bei dem Publikum so gut angenommen wurde.

Als Gäste waren mit dabei: Mit der steirischen Harmonika Huber Vanessa, Gerlinde Adorjan-Knotek hat wie gewohnt lustige und hianzische Gschichterln zum Besten gegeben und der Gesangsverein „Sängerlust“ Bernstein hatte einige Schmankerln mit dabei.

Die Theatergruppe präsentierte ihr neues Programm mit lustigen Sketches, die großen Anklang und den Geschmack des Publikums getroffen haben. Die Künstler schlüpfen in verschiedenste Rollen und konnten so ihr schauspielerisches Talent unter Beweis stellen.

Der Organisator der Theatergruppe, Gerhard Zumpf, führte durchs Programm und zum Abschluss der Veranstaltung wurden die Künstler Christa Söldenwagner, Regine Wahl, Edith Diaz, Sonja Gross, Petra Zumpf, Renate Habetler, Ernst Pertl und Ute Zumpf, die auch die künstlerische Leitung inne hatte, auf die Bühne geholt, um ihren wohlverdienten Applaus zu empfangen.

Wir bedanken uns bei den vielen BesucherInnen und würden uns freuen, Sie wieder bei einem Auftritt der „Theatergruppe Großgemeinde Bernstein“ begrüßen zu dürfen.



Evangelische Pfarrgemeinde



Die Evangelische Pfarrgemeinde hat am 4. Mai das Pfarrkränzchen im Gasthaus Roth in Bernstein abgehalten. Es war eine wunderschöne Veranstaltung und wir bedanken uns sehr herzlich bei allen, die zum Gelingen des Pfarrkränzchens beigetragen haben.

Am 7. Juli wird der Verabschiedungsgottesdienst von Herrn Pfarrer Burgstaller mit einem anschließenden Imbiss stattfinden. Herzliche Einladung dazu. In weiterer Folge auch ein herzliches Willkommen, diesmal ausnahmsweise direkt am 15. August (Donnerstag), zum Kirchweihfest.

Wir wünschen Ihnen im Namen der Pfarrgemeinde einen gesegneten Sommer und freuen uns auf viele Begegnungen!

Singschule
BELLA MUSICA

SOMMER - SEMINARE

Stimmbildung & Atem- und Körperarbeit

BERNSTEIN, Madonnenschlössl

29. Juli – 02. August 2019 (Abschlusskonzert)

für Jugendliche und Erwachsene

LOCKENHAUS, altes Kloster

19. - 23. August 2019 (Aufführung eines Musicals)

für Kinder und Jugendliche

Lehrende:

Elisabeth Pratscher-Musil, Brigitte Paller,
Elisabeth Farkas-Fruhmam, Christian Richter,
Cornelia Petre

Anmeldung und Information unter:
bella.musica@gmx.at
+43 664 2864709

f singschule-bellamusica



Freiwillige Feuerwehr Bernstein

Jugendfeuerwehr

Am 13. April fand der Wissenstest der Jugendfeuerwehr in Oberwart statt. Matthias Schmidt und Philip Kappel absolvierten die Stufe 1, Natalie Kappel Stufe 1 und 2, Matthias Pock Stufe 2, Manuel Ostermann die Stufen 4 und 5 und Alexander Schmidt die Stufe 5.

Alle Jugendfeuerwehrmitglieder konnten die Prüfungen in den jeweiligen Stufen erfolgreich absolvieren.

Alexander Schmidt und Manuel Ostermann haben bereits mit der Truppmannausbildung auf Abschnitts- und Bezirksebene begonnen. Nach Absolvierung der Wissensteststufe 6 und Abschluss der Truppmannausbildung im kommenden Jahr, steht einem Übertritt in den Aktivstand nichts mehr im Wege.



Jahresbericht 2018

Insgesamt wurden wir im Jahr 2018 zu 25 Einsätzen gerufen. Das sind etwas weniger als im letzten Jahr. Die Einsätze unterteilen sich in 20 Technische Einsätze, 1 Brandeinsatz / Brandmeldeanlagen, 1 Brandsicherheitswache und 3 Einsätze bei denen wir unsere Kameraden im Abschnitt unterstützt haben. Insgesamt standen bei den 25 Einsätzen 242 Mann, 357 Stunden im Einsatz. Gegenüber dem Jahr 2017 hatten wir zwar um 14 Einsätze weniger zu verzeichnen, die Einsatzstunden sind allerdings nur um 33 Stunden zurückgegangen.



BM Thomas Weyse übernahm neben seiner Funktion als Atemschutzwart bei unserer Feuerwehr auch die Funktion des Abschnittsatemschutzwartes.

Beim Tag der Feuerwehr in Tauchen wurden die Kameraden V Hans Bonitzer, HLM Thomas Derkits, OLM Wilhelm Frühwirth, OBM Wolfgang Hotwagner, OLM Andreas Kummer und LM Josef Stampf für ihre langjährige Tätigkeit in der Feuerwehr ausgezeichnet. HLM Johann Guger erhielt das Bewerterverdienstabzeichen in Silber.

Nachdem unsere Rufempfänger auch schon in die Jahre kommen, haben wir im Vorjahr mit dem Austausch der Geräte begonnen. Wir planen jedes Jahr einige Pager zu tauschen. Der Ankauf der Einsatzbekleidung wurde im Vorjahr abgeschlossen. Nunmehr verfügen alle aktiven Feuerwehrmitglieder über eine Einsatzbekleidung der neuesten Generation. Zusätzlich zu unserer umfangreichen Ausrüstung haben wir uns im Vorjahr dazu entschlossen, eine Wärmebildkamera anzukaufen. Seitens des Landesfeuerwehrverbandes wurde unser altes Explosionsmessgerät gegen ein neues Modell getauscht.

Einsätze

Nach einigen Schneeeinsätzen im Winter und Frühjahr wurden wir in den letzten Wochen öfters zu Einsätzen wegen des starken Windes gerufen. So mussten wir im Bereich des Kienbergweges, der Bundesstraße 50 und auch der Kaltenecker Straße Sturmschäden beseitigen.

Zu Mittag des 13. Mai wurden wir zur Unterstützung unserer Kameraden nach Aschau alarmiert. Gemäß der Alarmierungsmeldung sollte es ein Loch in einem Hausdach zu sichern und abzudecken geben. Gott sei Dank war es dann nur ein kleines Loch, welches die Kameraden der FF Aschau bereits verschlossen hatten.

Am 16. Mai wurden wir zu einer Fahrzeugbergung auf die Bundesstraße B50 gerufen.



Maibaum

Am 27. April fand das traditionelle Maibaumaufstellen beim Feuerwehrhaus statt. Der Maibaumumschnitt erfolgte am 7. Juni. Bei beiden Veranstaltungen konnten zahlreiche Besucher begrüßt werden.

Im Rahmen des Maibaumumschnittes hatten die Besucher die Möglichkeit, die Länge des Baumes vom Wipfel bis zur Umschnittstelle zu schätzen.

Tag der Feuerwehr

Am Sonntag, den 5. Mai fand der Tag der Feuerwehr des Abschnittes 3 in Dreihütten statt. Dabei wurden einige unserer Kameraden für ihre langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet.

Tag der offenen Tür und Feuerlöcherüberprüfung

Am 18. Mai fanden der Tag der offenen Tür und die Feuerlöcherüberprüfung im Feuerwehrhaus statt.

Bienenzuchtverein Bernstein und Umgebung

Warum schwärmen Bienen?

Wenn sich an einem strahlenden Tag plötzlich ein dunkler Fleck am Himmel bildet und man von einem lauten Summen umgeben ist, dann ist dies kein Anzeichen für ein auftretendes Gewitter – es sind Bienen, die in einem Naturschauspiel in großen Gruppen ausschwärmen. In den Monaten April bis Juni beginnt die sogenannte „Schwarmzeit“ der Bienen. Im Frühsommer hat ein Bienenstaat den größten Bestand an Bienen. Es ist also eng im Bienenstock und die Bienen nutzen den Reichtum an gesammeltem Nektar und Pollen, um sich zu teilen.

Die älteren Bienen verlassen mit der (alten) Königin den Bienenstock.

Sie sammeln sich im Freien und lassen sich dabei gerne an einem Zweig eines Baumes oder einer Hecke nieder. Sie halten sich aneinander fest und bilden eine etwa fußballgroße Traube. Von dort suchen sie dann gezielt nach einer neuen Wohnung. Speziell Bienen eines Schwarms sind in der Regel nicht stechlustig. Man braucht sich nicht fürchten. Da es kaum noch Baumhöhlen oder freie Räume in Hauswänden gibt, finden die Bienen meistens keinen geeigneten Unterschlupf.

Jeder Naturliebhaber sollte dann einschreiten und einen der örtlichen Imker(In) zu Hilfe holen, um die Bienen fachgerecht einzufangen und damit zu retten.

Einem Imker ist ein Bienenvolk entfliegen und er freut sich, wenn er einen Hinweis auf dessen Verbleib bekommt, und die Bienen werden dankbar für eine neue Behausung sein.

Leider können unsere Honigbienen nicht mehr wild und selbständig überleben.

Nach dem Motto: „ Wir brauchen sie, sie brauchen uns“

Im Namen des Vorstandes darf ich Hr. Urschitz Martin,

7434 Redlschlag 93 als aktives Mitglied begrüßen:

Der Vorstand wünscht Hr. Urschitz viel Freude mit den Bienen.

(Für den Inhalt verantwortlich: Bez.Obm. WL. Heinzl Johann)



Seniorenbund Bernstein



Die heurige erste Jahreshälfte war – und ist noch- erfüllt mit mehreren Aktivitäten und Ereignissen und zeichnet sich ganz besonders durch die begeisterte Teilnahme zahlreicher Mitglieder bei allen Veranstaltungen aus.

- Begann das Jahr mit einem kulturellen Knalleffekt dem Besuch der Kurbühne Bad Tatzmannsdorf mit dem turbulenten Stück "Chaos im Altersheim".

- Am erlebnisreichen 2. Juli endet das Halbjahr mit den letzten Klängen für begeisterte Lehár- Fans im Felsentheater Fertörákos bei der handlungsreichen Operette " Die lustige Witwe " und anschließendem Besuch der Stadt SOPRON.

Dazwischen lag die Muttertagsfeier mit den Ehrengästen, Frau LTAbg. Mag^a Michaela Resetar, der frischgewählten Obfrau der ÖVP-Frauen OG Bernstein, Frau Tanja Stöckl und ÖVP-GR, AbtInsp.Gerald Derkits.

-Die Teilnahme an der von der Gemeinde jährlich initiierten Flurreinigungsaktion war eine schon rein-umwelterhaltende, gerne und freiwillige, "verpflichtende " Beteiligung .

Noch von den lukullischen Eindrücken und Erlebnissen begeistert, schwärmen heute noch die Teilnehmer am Tagesausflug " Eintauchen in die Welt des Uhudlers ".

Der Höhepunkt unseres Veranstaltungskalenders 2019 wird sicher der 3-Tage- Herbstausflug " Mit dem K&K Museumszug " in Slowenien " sein, der Empfang vom Superintendent der Diözese Kärnten/Osttirol, Pfr. Mag. Manfred Sauer, in Villach bedeutet uns viel. Ist er doch ein Bernsteiner!



- Die Adventfeier im Gh. Kappel " Zum Hohenstein " in Stuben lässt das Jahr friedvoll ausklingen.

Mitteilungen aus unserem Standesamt

Verstorben sind:

Heiling Helmut, Stuben im 76. Lebensj.
 Hofmeister Rudolf, Bernstein, im 88. Lebensj.
 Ehrenhardt Inge, Bernstein, im 80. Lebensj.
 Thaler Eveline, Rettenbach, im 70. Lebensj.
 Kroisleitner Wilhelm, Bernstein, im 81. Lebensj.
 Schuh Anna, Bernstein, im 85. Lebensj.
 Piff Johann, Bernstein, im 100. Lebensj.
 Kamp Maria, Bernstein, im 69. Lebensj.
 Schranz Margarethe, Bernstein, im 69. Lebensj.
 Posch Ernst, Redlschlag, im 64. Lebensj.



Eheschließung:

Pichlbauer Manuel und Fassl Anna,
 Dreihütten/Bernstein am 13.04.2019



Alles Liebe zur
 Hochzeit!



Wir gratulieren!

Silberne Hochzeit

Guger Gerhard und Eveline, Stuben, am 15.07.

Goldene Hochzeit

Böhm Walter und Gerta, Stuben, am 09.07.
 Pühr Hans und Heidetraud, Bernstein, am 18.10.
 Simon Georg und Gerlinde, Rettenbach, am 26.10.

Diamantene Hochzeit

Kornfeind Josef und Paula, Bernstein, am 24.07.

Zum 94. Geburtstag

Schumeth Theresia, Bernstein, am 22.09.

Zum 93. Geburtstag

Pinter Johann, Bernstein, am 20.07.
 Cernel Luise, Bernstein, am 18.09.
 Kirnbauer Johann, Bernstien, am 24.09.

Zum 92. Geburtstag

Kuh Maria Elisabeth, Bernstein, am 25.08.

Zum 91. Geburtstag

Böhm Emilie, Bernstein, am 27.09.

Zum 90. Geburtstag

Rauscher Johann Leopold, Stuben, am 07.07.
 Roth Theresia, Rettenbach, am 04.08.
 Klein Josef, Bernstein, am 09.09.

Zum 85. Geburtstag

Lautner Margarete, Bernstein, am 01.09.

PENSIONSVERSICHERUNG

Sprechtage:

Jeden Montag und Mittwoch, 8.00 bis 14.00 Uhr
 und jeden Freitag, 08.00 bis 12.00 Uhr
 Arbeiterkammer, Lehargasse 5, 7400 Oberwart

Impressum

- Herausgeber, Eigentümer und Verleger:
 Marktgemeinde Bernstein
- Für den Inhalt verantwortlich: Bgmⁱⁿ Renate Habetler
- Druck: Eigendruck
- Erscheinungsort: Verlagspostamt A-7434, P.b.b.
- Auflage: 950 Stk.
- Offenlegung: Sinn und Zweck der Gemeindenachrichten
 Bernstein ist die Informationsweitergabe an alle
 BürgerInnen

Einzelne Beiträge der Gemeindezeitung wurden hinsichtlich
 der Rechtschreibung und Typografie unverändert übernommen.

Die Beiträge und Veranstaltungstermine für die
 nächste Ausgabe der Gemeindezeitung
 bitte bis spätestens
10. September 2019
 an b.laschober@bernstein.bgld.gv.at

Ihre persönlichen Daten sind uns wichtig:

Die Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist EU-weit
 in Kraft. Das nehmen wir sehr ernst und haben uns ent-
 sprechend vorbereitet. Ihre Artikel und Informationen wer-
 den selbstverständlich auch in Zukunft sicher verwaltet.
 Sollten Sie gegen eine Veröffentlichung sein, sagen Sie
 uns bitte Bescheid.

Wir gratulieren!

Zum 80. Geburtstag

Wieser Gertrud, Stuben, am 02.08.
 Kappel Erwin, Redlschlag, am 03.08.
 Bruckner Christine, Bernstein, am 09.08.
 Kappel Margarete, Redlschlag, am 04.09.
 Kappel Eleonora, Bernstein, am 22.09.
 Ofenbeck Helga, Stuben, am 30.09.
 Simon Georg, Rettenbach, am 25.10.

Zum 75. Geburtstag

Latzel Ingrid, Bernstein, am 17.07.
 Adorjan-Knotek Gerlinde, Bernstein, am 20.08.
 Pöcher Ingeborg, Bernstein, am 22.08.
 Ulreich Theresia, Rettenbach, am 30.08.
 Grubhofer Gerhard Johann, Bernstein, am 11.10.
 Lakitsch Adolf, Bernstein, am 14.10.
 Jagodich Ferdinand Rudolf, Dreihütten, am 27.10.

Zum 70. Geburtstag

Kappel Franz, Bernstein, am 04.07.
 Mittermann Aurelia, Dreihütten, am 16.07.
 Ing. Böhm Hans Sepp, Rettenbach, am 07.08.
 Puhr Gerlinde, Redlschlag, am 09.08.
 Ostovits Anna, Stuben, am 20.08.
 Eichberger Gerlinde, Bernstein, am 08.09.
 Schranz Georg, Bernstein, am 20.09.
 Böhm Emilie, Bernstein, am 13.10.
 Kappel Monika, Stuben, am 17.10.
 Pernsteiner Elfriede, Rettenbach, am 31.10.

Zum 65. Geburtstag

Kappel Willibald, Redlschlag, am 04.07.
 Wagner Rosa Maria, Bernstein, am 10.07.
 Konrad Kurt, Dreihütten, am 15.07.
 Hatvan Anica, Bernstein, am 26.07.
 Lautner Ilse, Rettenbach, am 10.08.
 Weber Friedrich, Bernstein, am 20.08.
 Grünauer Maria, Bernstein, am 26.08.
 Pahr Rosa, Rettenbach, am 01.09.
 Pfurtscheller Christine, Dreihütten, am 03.09.
 Schuh Anita, Bernstein, am 09.09.
 Fuß Ingrid, Bernstein, am 16.09.
 Dr. Gschwandtner Johann, Rettenbach, am 24.09.
 Ing. Kappel Wolfgang Ernst, Redlschlag, am 01.10.
 Ing. Ulrich Heribert, Rettenbach, am 02.10.

Zum 60. Geburtstag

Geißler Peter Franz, Bernstein, am 14.07.
 Wehofschitsch Gerlinde, Stuben, am 19.07.
 Celec Ingrid, Bernstein, am 24.07.
 Wagner Kurt, Rettenbach, am 26.07.
 Haas Walter, Stuben, am 01.08.
 Zumpf Gertrude Hermine, Dreihütten, am 07.08.
 Spielvogel Andreas, Bernstein, am 14.08.
 Mittermann Günter, Dreihütten, am 22.08.
 Beigelbeck Martin, Bernstein, am 12.09.
 Weingärtner Robert Cyprian, Bernstein, am 26.09.
 Klang Elisabeth Helga, Bernstein, am 06.10.
 Fleck Elli, Redlschlag, am 08.10.
 Antl Christine, Bernstein, am 12.10.
 Dr. Jaschke Gabriele, Rettenbach, am 13.10.
 DI Pausz Erwin, Bernstein, am 14.10.
 Gschwandtner Elsa Sabine, Rettenbach, am 17.10.
 Horvath György, Bernstein, am 19.10.

Zum 55. Geburtstag

Schaffer Christine, Bernstein, am 02.07.
 Lakitsch Martina, Bernstein, am 16.07.
 Fleischhacker Adolf, Bernstein, am 10.08.
 Ing. Fressner Andreas Alfred, Rettenbach, am 17.08.
 Puhr Helga, Redlschlag, am 30.08.
 Hofer Anita, Stuben, am 02.09.
 Ungerböck Ernst Herbert, Rettenbach, am 23.09.
 Karner Elisabeth, Bernstein, am 24.09.
 Kainz Manfred, Dreihütten, am 28.10.
 Pratscher Renate, Redlschlag, am 28.10.

Zum 50. Geburtstag

Simon Andreas, Bernstein, am 31.08.
 Puhr Martin, Redlschlag, am 07.09.

Sollten Sie gegen eine Veröffentlichung Ihres Jubiläums in der Gemeindezeitung oder in den Medien sein, teilen Sie das Bitte am Gemeindeamt mit.

Amtstage
Öffentlicher Notar
MAG. ROBERT BENCSICS
jeweils ab 10.30 Uhr
Termine:
15.07.2019
22.08.2019
26.09.2019
24.10.2019

KOBV
IM BÜRO DER BGKK,
STEINAMANGERERSTRASSE 30
04.07.2019
06.08.2019
05.09.2019
03.10.2019
jeweils 09.00 - 10.30 Uhr

SPRECHTAGE
WOHNBAUFÖRDERUNG UND
BGLD. ENERGIEAGENTUR

Bezirkshauptmannschaft Oberwart
jeweils von 09.00 bis 12.00 Uhr
Tel. Voranmeldung 057/600-4512

Termine:
31.07.2019
25.09.2019
16.10.2019

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM

Öffnungszeiten:

April bis Nov. : Samstag 09.00 - 16.00 Uhr
Mai bis Sept. : jeden 1. und 3. Mittwoch/Monat
von 15.00 - 18.00 Uhr

Entsorgt werden kann:

Sperrmüll, Altholz, Eisen, Grünschnitt

Für die Entsorgung von Altreifen werden €3,00/Stk.
verrechnet

Möbel werden nur im zerlegten Zustand entgegen-
genommen.

Wir bitten um richtige Anlieferung bzw. Trennung
unten angeführter Materialien:

Gras und Laub: alle krautigen Gartenabfälle, z.B.
Grasschnitt, Laub, Stauden, Thujenschnitt, Strauch-
schnitt mit hohem Anteil an grünen Blättern etc.

Strauchschnitt und Äste: holziger Baum- u. Strauch-
schnitt.

Wurzelstöcke dürfen nicht unter andere Strauch-
und Grünschnittabfälle gemischt werden.

Fetty-Kübel

Beim Altstoffsammelzentrum zu den Öffnungszeiten

Die Sperrmüll-Entsorgung in Säcken darf nur mit
durchsichtigen Säcken erfolgen. Nur diese werden
angenommen. Außerdem werden sie gebeten, keinen
Restmüll (Hausmüll) zu entsorgen.

SOZIALVERSICHERUNGS-
ANSTALT DER BAUERN

Landwirtschaftl. Bezirksreferat
Prinz Eugen-Straße 7
von 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr und
von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Nächste Termine:
09.07. 23.07.2019
13.08. 27.08.2019
10.09.- 24.09.2019
08.10. 22.10.2019

Amtstage Öffentlicher Notar
MAG. ANDREAS LINZER
Nach Voranmeldung 03352/32586
jeweils ab 10.00 Uhr

Termine:
01.07.2019
05.08.2019
02.09.2019
07.10.2019

WOCHENENDDIENSTE DER ÄRZTE

JULI:

07. Dr. Kraus
14. Dr. Windisch
21. Dr. Janisch
28. Dr. Verhas

AUGUST:

04. Dr. Kraus
11. Dr. Windisch
15. Dr. Windisch
18. Dr. Janisch
25. Dr. Kraus

SEPTEMBER:

01. Dr. Verhas
08. Dr. Windisch
15. Dr. Kraus
22. Dr. Janisch
29. Dr. Verhas

TELEFONNUMMERN:

Dr. Janisch: 03354/6525
Dr. Windisch: 03355/2616
Dr. Kraus: 03354/6323
Dr. Verhas: 03355/2642

Urlaube:

Dr. Kraus: 08.07. - 21.07.2019
Dr. Windisch: 22.07. - 04.08.2019
Dr. Janisch: 29.07. - 12.08.2019
Dr. Verhas: 05.08. - 25.08.2019

Veranstaltungstermine Juli bis Oktober

Juli

- 02.07. ÖSB, OG Bernstein, Kulturfahrt nach Sopron, Die lustige Witwe
 07.07. Evang. Pfarrgemeinde, Verabschiedung von Pfr. Mag. Hermann Burgstaller
 13.07. FF Dreihütten, Kirtag mit Früh- und Dämmerchoppen
 14.07. Bierfest im GH Kappel, Stuben
 16.07. Vollmondwalk in Stuben, Start um 20.00 Uhr am Sportplatz
 20.07. FF Rettenbach, Dämmerchoppen beim Feuerwehrhaus
 20.07. Burschenschaft Bernstein, Beachsoccerturnier und Beachparty im Naturschwimmbad
 22.07. PVÖ, OG Bernstein, Fahrt nach Mörbisch, Land des Lächelns
 27.- 28.07. FF Bernstein, Schloßfest, Kulturarena Bernstein

August

- 03.08. - 08.09. GH Pannonia Roth, Pannonische Wochen
 10.08. Jugendfest in Dreihütten
 14.08. GH Pannonia Roth, Notte Bianca, Partynacht ganz in Weiß
 15.08. Evang. Pfarrgemeinde, Kirchweihfest
 17.08. Jugend Rettenbach, Bierkistenlauf auf der Grasskipiste
 16. - 18.08. FF Redlschlag, Feuerwehrheuriger
 25.8. GH Bock, Rettenbach, Spare ribs
 26. - 28.08. PVÖ, OG Bernstein, 3-Tagesausflug nach Ungarn
 31.08. u. 01.09. Sturmheuriger am Sportplatz Stuben

September

- 06.09. Evang. Pfarrkirche Bernstein, Konzert Don Kosaken Chor Serge Jaroff, Beginn 19.30 Uhr
 08.09. Evang. Pfarrgemeinde, Sternwanderung
 14.09.- 06.10. GH Pannonia Roth, Wildspezialitäten und HerbstGenussWochen
 15.09. GH Bock, Rettenbach, Steaktag
 21.09. FF Dreihütten, Kirtag mit Frühschoppen
 21.09. Krämermarkt in Bernstein
 22.09. Evang. Pfarrgemeinde, Goldene Konfirmation

Oktober

- 02.10. Naturakademie Burgenland, Vortrag in der NMS Bernstein
 04.- 06.10. ÖSB, OG Bernstein, 3 Tagesausflug
 05.10. VV Dreihütten, 60 Jahre, Jubiläumswanderung mit musikalischem Ausklang
 05.10. Felsenmuseum Bernstein, Lange Nacht der Museen
 06.10. Evang. Pfarrgemeinde, Erntedankfest
 06.10. GH Bock, Rettenbach, Erntedankfest
 12.10. GH Pannonia Roth, Oktoberfest mit Bieranstich, Musik: Die Spüleit
 25. - 27.10. SG Redlschlag, Oktoberfest
 26. - 27.10. GH Bock, Rettenbach, Wildspezialitäten

ErholungsReich

NATURBADBERNSTEIN ab 1. MAI

www.kantine48.at
www.bernstein.gv.at

7434 BERNSTEIN, Badgasse 48, 03354 20023